



**Republika e Kosovës**  
**Republika Kosovo-Republic of Kosovo**  
***Kuvendi - Skupština – Assembly***

---

VI Saziv

*Prolećno zasedanje*

**Komisija za ljudska prava, polnu ravnopravnost, nestala lica i peticije**

Priština, od 28.5.2019

**Z A P I S N I K**

Prisutni: Duda Balje, Lirije Kajtazi, Saša Milosavljević, Mexhide Mjaku-Topalli, Luljeta Veselaj-Gutaj, Saranda Bogujevci, Teuta Haxhiu i Veton Berisha.

Odsutni : Mirjeta Kalludra, Shemsi Syla i Fisnik Ismaili.

Pomoćno osoblje komisije : Selman Ymeri, koordinator i Sultane Gashi, službenica oblasti.

Drugi učesnici: Dragoljub Stojanović-OS "V. Dugošović", Raničevac, Goran Petković-OS "Veljko Dugošović", Raničevac, Goran Zdbaucović-OŠ "Veljko Dugoshović", Raničevac, Ardiana Hajzeri-Radio Kosova, Nekoliko Hyseni-Ekonomia Online, Nekoliko Berisha LDK, Sanije Berisha-OEBS, Maria Berisha-OSBE, Dafina Jegeni – Klan Kosova, Gentianë Krasniqi-KDI, Zhaklina Peshiq- OŠ "Veljko Dugoshović", Raničevac, Ivan Kukalj- OŠ "Veljko Dugoshović", Raničevac, Katarina Ristić- OŠ "Trajko Periq", Edona Hajrullah-IAP, Merita Syla-IAP, Zorica Simić, Ivan Mitrović-DPSH, Raničevac, Zoran Cvetelović-OŠ "Veljko Dugošović" Raničevac, Lulzim Canaj, ovlašćeni advokat Opštine Raničevac, Xhavit Krasniqi, direktor budžeta i finansija u Opštini Raničevac, Emine Jakupi, praktikant, Liridona Ademaj-Kallxo.com, Kadruš Syla, IPA i Shemsi Maqastena, roditelj slepog deteta sa višestrukim povredama.

Sednicu predsedavala, Duda Balje, predsednica komisije.

Ona je predložila da tačka - Diskusija u komisiji, u vezi zahteva nekih obrazovnih radnika Opštine Raničevac, da se razmotri pod tačkom br.1 dnevnog reda.

Članovi komisije su se složili sa ovim predlogom.

U nastavku, komisija je razvila rad sa ovim

Dnevni red:

1. Diskusija u komisiji, u vezi zahteva nekih obrazovnih radnika Opštine Raničevac.  
Pozvani: Vladica Artonović, predsednica opštine Raničevac; Ivan Mitković, direktor Opštinske uprave obrazovanja; Basri Ibrahim, glavni inspektor rada; podnositelj zahteva - Hilmi Jashari -Narodni advokat i Shyqiri Bytyçi- Ministar obrazovanja.

2. Razno;

3. Usvajanje zapisnika iz prošle sednice.

\*\*\*

**1. Diskusija u komisiji, u vezi zahteva nekih obrazovnih radnika Opštine Raniluga.**

**Pozvani: Vladica Aritonović, gradonačelnik opštine Raniluga; Ivan Mitković, direktor Opštinske uprave obrazovanja; Basri Ibrahim, glavni inspektor rada; podnositelj zahteva - Hilmi Jashari -Narodni advokat i Shyqiri Bytyçi– Ministar obrazovanja.**

Predsednica, rekla je da imaju zahtev od prosvetnih radnika Opštine Ranilug i zbog toga su pozvani predstavnici podnositelja zahteva i neke odgovorne institucije da bi čuli njihove proizašle probleme.

Katarina Ristić, rekla je da radi u osnovnoj školi “Trajko Perić” iz Raniluga, od 2016 god. i nije dobila platu od strane Kosovskih institucija, Pokušala sam da razgovaram sa predstavnicima opštine da bih saznala zašto je došlo do ove stagnacije. Dalje, obratili smo se inspektoratu u Gnjilanu i oni su nas prosledili Ministarstvu rada u Prištini, i moje kolege u drugim školama imaju iste probleme i ja sam im dala uputstva kako da deluju, i oni su počeli da se žale na isti način. U sudu u Kamenici su nam eksplicitno rekli da se vratimo na taj platni spisak i oni i dalje odbijaju da nas vrate, nemam neko obrazloženje zašto sam diskriminisana, u odnosu na moje kolege, koji imaju iste diplome kao ja i radimo u istim okolnostima.

Zorica Simić, rekla je da radi u vrtiću od 1981. godine, a od 2014. godine su je uklonili iz platnog spiska bez ikakvog razloga i samo traži obrazloženje, zbog čega je diskriminisana u odnosu sa drugim kolegama.

Goran Petković, rekao je da radi kao učitelj u osnovnoj školi u Rakoniku, i da je 16 nastavnika iz ove škole isključeno iz platnog spiska. Ministarstvo rada, u 2017. god. donelo je odluku da poslodavac vrati radnike na platni spisak i ova odluka u našoj opštini se ne poštuje. Takođe, Apelacioni sud je doneo odluku za našu dobrobit. Prošlo je 5 godina i ne znamo šta će se dogoditi i inspekcija rada mora poštovati odluke koje je donela.

Ivan Mitković, Direktor Direkcije za obrazovanje u Opštini Raniluga, je rekao da je bio direktor škole Raniluga, sve je išlo po zakonu, niko nema neki ugovor, ali zbog nedostatka pune norme, prema Kosovskom budžetu i na osnovu broja đaka, ako nam Ministarstvo prosvete daje dodatni budžet, mi želimo da sve ovo vratimo. Mi svake godine objavljujemo konkurs za narednu godinu, jer sa ovim uslovima niko nema stalni ugovor.

Predsednica je pitala: Pod kojim kriterijumima vi svake godine objavljujete konkurs za osoblje u obrazovanju?

Ivan Mitković, rekao je da smo postupili na osnovu kriterijuma propisanih zakonom i da ta lica nisu ispunjavali kriterijume u školama u kojima rade. Imamo normu i tu normu ne možemo priuštiti samo dvojici ili trojici osoba. Imamo 89 normi, dok sa srpskim sistemom 260 normi i kada se radi proporcija, ne možemo dobiti sva sredstva jer kriterijumi nisu ispunjeni.

Xhavit Krasniqi, Direktor za budžet i finansije u opštini Ranilug, rekao je da se svi žale da nisu na platnom spisku. Oni koji imaju odluku o radnom mestu putem konkursa ili političkih imenovanja, su svi na platnom spisku. Mi, osim ograničenja u budžetu, imamo ograničenje i za broj zaposlenih. Svake godine, u obrazovanju imamo 98 normi, ne možemo mi kao opština da ih sve zaposlimo. Oni koji su sa paralelnim sistemom Srbije, jer nemamo nikakvu pravnu osnovu, ne možemo izdati trajne odluke o radu, zato što nisu licencirani, jer ne možemo kršiti zakon.

Predsednica je naglasila da, koliko ja znam, niko nema nostrifikaciju diplome, kako ste rangirali one koji su na platnom spisku, koji su kriterijumi zasnovani ili oni koji su na srpskoj listi, su na platnom spisku, ako nije na ovom spisku, nije ni na platnom spisku.

Xhavit Krasniqi, rekao je da radi sa zakonima Republike Kosova.

Lulzim Cana, Ovlašćeni advokat, predstavnik opštine Raniluga, rekao je da su pravosudni organi dali svoje mišljenje i da su te odluke veoma dobre i zakonite. Ljudska prava ni u jednom trenutku nisu prekršena. Procedure su bile otvorene, zakonske, a za nostrifikaciju diploma odgovorno je Ministarstvo obrazovanja.

Veton Berisha, je rekao da nam je pismo stiglo na cirilici, da se raspravlja o sudskim odlukama, mi ih nemamo. Mislim da ne možemo da nastavimo dalje sa razmatranjem ove tačke dok ne kompletiramo ceo dosije.

Saša Milosavljević, rekao je da smo preuzeli ulogu suda i da nemamo nadležnost da odlučujemo da li su ove diplome važeće ili ne, i neka pitanja se moraju poštovati. Dakle, imamo mandat da govorimo o tome da li su kršena ljudska prava ove zajednice.

Edona Hajrullahu, rekla je da je za instituciju prvi put da čuju o problemu, jer stranke nisu adresirane. Gospođa je jednu žalbu uputila u 2016. godini, i tretirano je od strane predstavnika IO-a u opštini Gnjilane i prosleđen je do podizanja optužnice i tu je ostao. Ako postoji konačna odluka suda, onda neizvršenje konačne odluke predstavlja kršenje ljudskih prava, ali zato što nemamo kompletan dosije, rano je utvrditi ko je u pravu, a ko ne.

Teuta Haxhiu, Ja nisam razumela materijal zbog jezika na kojem je napisana. Mi moramo ovu temu, sa radnom grupom za razmatranje peticija i molimo sve predstavnike sadašnjih institucija da poštuju zakone i planove i programe zemlje, za koje su takođe obavezni da primaju jednu platu. Tražim od ovih učitelja da podučavaju i obrazuju decu, da vole i rade za svoju zemlju, tako da ovi učitelji takođe mogu tražiti povećanje plata iz svoje zemlje.

Mexhida Mjaku-Topalli, rekla je da je zahtev na ciriličnom alfabetu i to je sprečilo da bude pravilno shvaćen. Za gospođu Katarinu želim da sve što je navela ovde da predaje суду. Vaš slučaj je u postupku. Mi nemamo dodatne dokumente, sa obrazloženjem zašto su ih rasteretili sa svog radnog mesta. Znači, da je rečeno da svake godine objavljuje konkurs, jer niste

licencirani, a ako niste primljeni na radno mesto, Direkcija obrazovanja, treba da navede razlog zašto niste ispunili uslove za posao dok imate radno iskustvo, da li ispunjavate kriterijume, zašto su vam otkazali posao? Ovaj predmet takođe ćemo tretirati u radnoj grupi za razmatranje peticija.

Luljeta Veselaj-Gutaj, rekla je da mi kao poslanici ne usuđujemo se da intervenišemo u pravosuđe, da to ostavimo u nadležnosti pravosuđa kao nezavisnoj instituciji. Kosovo je suverena i nezavisna država, ima Ustav i svaki građanin koji živi na Kosovu mora poštovati ovaj Ustav i Kosovske zakone i da uložimo napore da radimo sa jednim sistemom. Ona je naglasila da ne treba da stvaramo bilo kakav oblik paralelne delatnosti.

Lirije Kajtazi, rekla je da ova situacija nije jednostavna, ali ono što je vidljivo je da paralelna srpska edukacija na Kosovu postaje sve učestalija, ona podriva i državljanstvo Kosova, čak i u srpskim tekstovima infiltrira se i politika, prenoseći poruke mržnje, i ne zna se da li se seje seme rata ili obrazovanja. Važno je doprineti obrazovanju svakog učenika. Dobro bi bilo, da kao komisija, posetimo tu opštinu i da vidimo da li se tim učenicima zaista narušavaju prava, sa indoktrinacijom i promovirajući ratove umesto mira i razumevanja.

Katarina Ristić, rekla je da mi imamo dokumente i konkurse koji se oglašavaju svake godine i nigde ne pišu uslove da posedujemo licencirane ili nostrifikovane diplome. Dalje, pričala je o nekim nepravdama koje su napravljene u odnosu sa svojim kolegama i zahtevala je da svi budu jednaki pred zakonom.

Predsednica je rekla da ćemo posetiti opštinu Ranilug, gde možemo zaključiti o diskriminaciji, ali to neće biti poslednji sastanak po ovom pitanju, takođe će pomoći IO u ovom pitanju.

## **2. Razno**

Predsednica, je rekla da je prisutan i roditelj deteta sa ograničenim mogućnostima , koji će predstaviti probleme s kojima se suočava.

Shemsi Maqastena, roditelj slepog deteta sa višestrukim povredama, je takođe član upravnog odbora škole u Peći. On je rekao da imajući u obzir probleme i izazove sa kojima se suočava njegovo dete i ostala deca, on je formirao i jedno udruženje. Kao članovi porodice slepe dece sa višestrukim povredama, oni su u veoma teškoj i neprevaziđenoj situaciji. On je dalje rekao da se odnosi na Izvorni centar u Peći. U ovoj školi od septembra su primljena slepa deca i sa višestrukim povredama, koje čine 16 – oro dece. On je imao primedbe za jednu učiteljicu u ovom centru koja je podnela žalbu za starateljstvo, a inspektori za rad, donose odluku da indirektno uklone svu slepu decu i sa višestrukim povredama iz škole, i na sreću ostatak osoblja ove škole, koji rade na dobrovoljnoj osnovi, zahvaljujući njima, njegova čerka nastavlja da ide u školu. On je rekao da se uputio i kod glavnog inspektora rada, Basrija Ibrahimija. Dalje, on je rekao da su izvor problema inspektori rada u opštini Peć. Dana 27. marta podneo je zahtev kod Narodnog advokata, za sastanak i sada je 28. maj, i još nije mogao da se sretne sa njim. Vrata ove institucije su bila posljednja nada koju je pomislio da nađe rešenje za svoje dete, a ova institucija nije našla vremena za sastanak da bi čula njegove brige kao roditelja. On je rekao je da je njegovo dete prvo slepo dete sa višestrukim povredama, koje je postigao da ide u vrtiću, zahvaljujući tom insistiranju.

Teuta Haxhiu, rekla je da su nadgledali zakon sa Komisijom za obrazovanje, u ovom centru i ovaj slučaj je bio osetljiv i zato su odlučili da pozovu ovog roditelja na ovom sastanku. Ona je rekla da u ovoj školi rade 24 sata za ovu decu, i da je određen raspored starateljstva, ali jedna od njihovih kolega nije poštovala ovaj raspored. Kao komisija neće stati tu i potražićemo i odgovornost od onih koji su odgovorni. Ona je pitala je li zahtev upućen i Narodnom advokatu

Shemsi Maqestena, rekao je da su uslovi koji postoje unutar osoblja, zadovoljni su radom koji nudi osoblje u okviru škole. IAP je otiašao kod zgrade, a što se tiče starateljstva, jednoj učiteljici pada da dežura jednom u devetoj sedmici, od 20:00 uveče do 6:00 ujutro.

Luljeta Veselaj-Gutaj, rekla je da je rad Inspektorata u opštini Peć zabrinjavajući. Njihove odluke su u suprotnosti sa pravnim normama. Dalje, rekla je da su bili u Kancelariji prosvetnog inspektorata u opštini Peć, ali nisu imali konačnu odluku o tome šta je učinjeno, ali su bili svesni da je došlo do kršenja i da su obrazloženi jer postoje samo tri inspektora i da imaju veliki obim rada. U tom smislu, oni će raditi na ovom pitanju sa Komisijom za obrazovanje i Komisijom za ljudska prava.

Predsednica je naglasila da će tražiti mišljenje Narodnog advokata o ovom pitanju, i na osnovu tog mišljenja, preduzet će i dalje korake.

Saranda Bogujevci, rekla je da materijale koje imate, bilo bi dobro da ih i mi imamo, a onda da se sastajemo sa Institucijom Narodnog advokata i sa Inspektoratom, da povučemo odluku, a ako ne, onda da preduzimamo korake kako bi sud ubrzao razmatranje ovog pitanja.

Članovi komisije izrazili su ogorčenje zbog odsustva ministra Prosvete na sastanku komisije i rekli da se u ime komisije treba uputiti pismo ministru.

1. Usvajanje zapisnika iz prošle sednice.

Komisija nije imala kvorum za usvajanje zapisnika iz održanog sastanka dana 16. Aprila

Sednica je završena u 12:20.časova

*Pripremili :*  
*Pomoćno osoblje komisije.*

Predsednica komisije,

---

Duda Balje